

ЧЕРВОНЕ Запоріжжя

ОРГАН ЗАПОРІЗЬКОГО ОБКУМУ І МІСЬККОМУ КП(б)У
ТА ОБЛАСНОЇ РАДИ ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

№ 61 (6343)

Субота, 25 березня 1944 року

Ціна 20 коп.

ПІДПISАННЯ УГОДИ МІЖ
СОЮЗОМ РСР і КАНАДОЮ
ПРО ВОЕННІ ПОСТАВКИ
КАНАДИ РАДЯНСЬКОМУ
СОЮЗУ, ЗГІДНО
КАНАДСЬКОГО ЗАКОНУ
ПРО ВЗАЄМОДОПОМОГУ
ВІД 1943 РОКУ.

11 лютого 1944 року в
Оttаві (Канада) відбулося під-
писання Угоди між Урядом
Союзу РСР і Урядом Канади
про принципи, що відносяться
до надання Канадою воєнних
поставок Союзу Радянських
Соціалістичних Республік, згідно
закону Канади про воєнні
асигнування (про взаємодопо-
могу Об'єднаних Націй) від 1943 року.

Від імені Уряду Союзу РСР
Угоду підписали Заступник
Народного Комісара Зовніш-
ньої Торгівлі СРСР В. А. Сер-
геев і Повірений в справах
СРСР в Канаді Г. І. Тунін; від
імені Уряду Канади —
Прем'єр-міністр і Міністр За-
кордонних Справ П. Маккензі
Кінг і Міністр озброєння і
постачання П. К. Д. Хау.

В основу угоди покладено
принцип взаємної вигідності і
допомоги, яку обидві країни
надають одна одній.

В Угоді зафіксовані деякі
положення і принципи, в си-
лу яких сторони, що догово-
рюються, вобов'язалися взаєм-
но надавати допомогу в бо-
боротьбі проти загального во-
рога. Угода вступає в дію в
день її підписання і має зво-
ротну силу у відношенні до
поставок, наданих Канадою
Радянському Союзу до заклю-
чення цієї Угоди на основі
канадського Закону про взає-
модопомогу Об'єднаних Націй
від 1943 року.

Сьогодні публікується текст
Угоди.

ПЛАН СІВБИ ПЕРЕВІКОНАЛИ

Колгосп «Аврора», Пологів-
ського району, 23 березня пов-
ністю виконав план сівби ран-
ніх колоскових культур. Засія-
но 25 гектарів ярової пшениці
(при плані 15) і 103 гектари
ячменю.

Цієї перемоги ми домоглися,
добре підготувавши до сівби
і широко розгорнувшись соціа-
лістично змагання на поль-
ових роботах.

Зараз колгосп провадить по-
садку соняшника.

Бондаренко,

«Немає для нас більшої радості, як чути звістки про
нові перемоги Червоної Армії, яка визволяє українські
міста і села. Немає для нас більшої радості, як чути
звістки про відродження і відбудову промисловості, сіль-
ського господарства та культури Радянської України. Ми
раді сьогодні від широкого серця привітати наших україн-
ських братів з чудовими перемогами на фронті воєнному
і фронті відбудови».

(З листа колгоспників села Шрома Махарадзевського району
Грузинської РСР до колгоспників України).

УГОДА

Між урядом Союзу Радянських Соціалістичних Республік і урядом Канади про принципи щодо надання Канадою канадських воєнних поставок Союзу Радянських Соціалістичних Республік, згідно закону Канади про воєнні асигнування (про взаємодопомогу Об'єднаних Націй) від 1943 року.

Приймаючи до уваги, що Союз Радянських Соціалістич-
них Республік і Канада об'єднані в цій війні і

Приймаючи до уваги бажаність того, щоб воєнні постав-
ки розподілялися серед Об'єднаних Націй у відповідності з
стратегічними потребами війни, таким чином, щоб найбільш
ефективно сприяти досягненню перемоги і встановленню миру і

Приймаючи до уваги доцільність того, щоб умови, на
яких такі воєнні поставки надаються однією з Об'єднаних
Націй іншій, не обтяжували б післявоєнної торгівлі, або
приводили б до встановлення обмеженої торгівлі, або іншим
чином не завдавали б шкоди справедливому і тривалому
миру, і

Приймаючи до уваги, що уряди Союзу Радянських Соціалістичних Республік і Канади мають взаємне бажання
скласти угоду щодо умов, на яких будуть надаватися канадські воєнні поставки Союзові Радянських Соціалістичних Республік.

Нижепідписані, будучи для цієї мети належним чином
уповноважені відповідними урядами, прийшли до угодження
про нижеперелічене:

СТАТТЯ I.

Уряд Канади надаватиме згідно з закону Канади про
воєнні асигнування (про взаємодопомогу Об'єднаних Націй)
від 1943 року, уряду Союзу Радянських Соціалістичних Республік такі воєнні поставки, надання яких уряд Канади буде
з часом дозволити.

СТАТТЯ II.

Уряд Союзу Радянських Соціалістичних Республік про-
довжує сприяти обороні Канади і Її укріпленню і буде
надавати такі предмети, послуги, пільги або інформацію, які
вона буде в змозі надавати і які можуть час від часу визна-
чатися за згодою по ходу розвитку воєнних подій.

СТАТТЯ III.

Характер, кількість і строки воєнних поставок, які
надаються урядом Канади урядові Союзу Радянських Соціалістичних Республік, згідно статті I, будуть визначатися
шляхом переговорів між двома урядами і зазначатися в про-
токолах, або інших угодах.

СТАТТЯ IV.

Уряд Союзу Радянських Соціалістичних Республік погод-
жується використати всілякі воєнні поставки, приставлені
йому у відповідності з цією угодою, в справі спільногого
і ефективного ведення війни.

СТАТТЯ V.

Уряд Союзу Радянських Соціалістичних Республік не
буде без згоди уряду Канади продавати віякому іншому
урядові або особам в інших країнах воєнні поставки, при-
ставлені йому по цій угоді.

СТАТТЯ VI.

Уряд Канади не буде вимагати від уряду Союзу Радянських Соціалістичних Республік повернення урядові Канади
будь-яких воєнних поставок, наданих по цій угоді, за винятком
спеціально обумовлених в статті VII і тих що піддаються
під будь-яку особливу угоду, яка може бути складена при
умовах, передбачених в статті VIII.

СТАТТЯ VII.

По припиненню воєнних дій на будь-якому з основних
театрів війни, будь-які воєнні поставки, передаві урядові Союзу Радянських Соціалістичних Республік за цією угодою і що
ще знаходяться в Канаді, знову переайдуть у власність Канади,
за винятком тих поставок, які призначені для театру війни,
де воєнні дії не припинилися, або поставок, наданих для
надання допомоги, або таких інших поставок, які можуть
бути визначені урядом Канади.

СТАТТЯ VIII.

Уряд Канади зберігає за собою право прохати:
а) про передачу, після припинення воєнних дій на
будь-якому театрі війни, для цілей допомоги, і відбудови іншої з
Об'єднаних Націй або будь-якої міжнародної організації
саморухомих засобів, постачених за цією угодою;
б) про передачу канадським озброєнням силам, які зна-
ходяться за межами Канади, після припинення воєнних дій,
включаючи транспортні засоби, засоби і речі озброєння,

або воєнного спорядження, поставлених по цій угоді урядові
Союзу Радянських Соціалістичних Республік, якщо такі воєн-
ні поставки вимагатимуться для використання цими канад-
ськими озброєннями силами і не потрібні будуть урядові
Союзу Радянських Соціалістичних Республік для воєнних
操業ів, і

в) про повернення Канаді після війни придатних ще
для використання літаків і саморухомих засобів, поставлених
за цією угодою, якщо вони потрібні будуть в Канаді для цілей
Канади, — причому буде враховано ступінь можливої зноше-
ності використаних предметів; при умові, що на випадок, коли
ідентичність такого канадського встаткування не може бути
встановлена в результаті включення його в загальний фонд,
або за іншими причинами, Уряд Союзу Радянських Соціалі-
стичних Республік може замінити його іншим встаткуванням
такого ж типу.

Уряд Союзу Радянських Соціалістичних Республік погод-
жується робити все що від цього залежить, щоб задовільни-
ти будь-яку подібну просьбу, на таких розуміннях умовах, які
будуть встановлені по консультації з Урядом Канади.

СТАТТЯ IX.

Уряд Союзу Радянських Соціалістичних Республік і
Канади що раз підтверджують своє бажання розвивати взаєм-
но-вигідні економічні відносини між їх країнами і в усьому
світі. Вони заявляють, що їх керівні цілі включають прай-
няття заходів, скерованих до забезпечення населення роботою,
до розширення виробництва і споживання товарів і до спри-
яня розвитку торгівлі шляхом відповідних міжнародних
угод щодо торгової політики для того, щоб сприяти досягнен-
ню всіх економічних цілей, викладених в Декларації від
14 серпня 1941 року, відомою під назвою «Атлантична
Хартія».

СТАТТЯ X.

Ця угода вступає в силу цього числа, вона буде примі-
нятися до воєнних поставок, наданих урядові Союзу Радянських Соціалістичних Республік урядом Канади на підставі
закону Канади про воєнні асигнування (про взаємодопомогу
Об'єднаних Націй) від 1943 року, або замінюючого його закону,
включаючи поставки, зроблені по цьому закону до укладення
цієї угоди. Вона буде залишатися в силі до моменту, який
буде встановлено за згодою між обома урядами.

Складено одинадцятого лютого тисяча дев'ятсот сорок
четвертого року.

Підписано за і від імені Уряду Союзу

Радянських Соціалістичних Республік

В. СЕРГЕЄВ.

Г. ТУЛІНІ.

Підписано за і від імені Канади

М. МАККЕНЗІ

К. Д. ХАУ.

Примітка. (Коротко): згаданий в Угоді закон про воєнні
асигнування Канади був прийнятий парламентом
Канади 14 травня 1943 року.

Цей закон передбачав надання канадського
воєнного постачання Об'єднаним Націям. Його орган,
який здійснює згаданий закон, створений Канадською
Комітетом Взаємної Допомоги в складі п'яти
міністрів під головуванням міністра озброєння
ї постачання.

Основним завданням Комітету є з'ясування у
відповідності з стратегічними вимогами війни на-
давати в якості вкладу, провадити обмін, поста-
чати, передавати право на володіння і надавати
в розпорядження наявне воєнне постачання будь-
якій з Об'єднаних Націй з тим, щоб це постачання
було використано для спільногого і ефективного
ведення війни.

Щільними поставками, згадуваними в тексті
Угоди, за цим законом розуміються — зброя військо-
го роду, боєприпаси, літаки, судна, стакки, ветат-
кування, матеріали, будь-які продукти сільського
господарства, всієї інші товари, предмети або
види обслугування і таке інше.

Україна виходить 8 ро/ротченко Д. С. (РАТАУ).

ВІД РАДЯНСЬКОГО ІНФОРМБЮРО

Оперативне зведення за 23 березня

Протягом 23 березня на південний захід від міста Кременець наші війська продовжували вести наступальні бої, в ході яких оволоділи районними центрами Тарнопольської області Заложці, Глубочок Великий, а також з боями зайняли більше 20 інших населених пунктів.

Днями війська 1го Українського фронту поновили наступ на ділянці Тарнополь — Проскурів, прорвавши оборону противника, за три дні наступальних боїв просунулися вперед від 40 до 60 кілометрів. В ході наступу наші війська оволоділи районними центрами Тарнопольської області — містом і великим залізничним вузлом Копичинці, містом і великою залізничною станцією Трембівля, Микулінці, Гримайлів, районним центром Кам'янець-Подільської області Фельштин, а також зайняли більше 200 інших населених пунктів, в тому числі великі населені пункти Березовиця Велька, Мишковиця, Наставиця, Сущин, Ілавче, Глещава, Іванівка, Мшанець, Яблунів, Хоросков, Остаж, Турівка, Рипна, Соломно, Немиринці, Олександровка, Варовці, Борщівка, Кузьмін, Олексінці, Підлісний, Олексінці Польний, Кадевка, Андріїківці і залізничні станції Березовиця-Острів, Прошова, Микулінці, Струсів, Деренювка, Хоросков, Гримайлів. Під ударами наших військ противник зазнав великих втрат в живій сили і техніці.

На захід і на південний захід від Вінниця наші війська, переборюючи опір і контратаки противника, продовжували наступ і оволоділи районним

центром Кам'янець-Подільської області містом Лятичів, а також з боями зайняли більше 25 інших населених пунктів, серед яких великі населені пункти Буцькі, Голенищево, Дубова, Курилівці, Лопатинці, Ражеви, Голодівки, Мигалівці, Ялтушків.

На південі від міста Могилів-Подільський наші війська, продовжуючи розвивати наступ на правому березі Дністра, оволоділи районними центрами Молдавської РСР містом Ришканівка, Тирново, Вертухані, а також з боями зайняли більше 40 інших населених пунктів.

На південний захід і на південі від міста Гайворон наші війська з боями просувалися вперед і оволоділи районним центром Одеської області містом і великою залізничною станцією Кодима, а також зайняли більше 30 інших населених пунктів, в тому числі Баштанівка, Івашково, Волове, Шляхово, Ракулово, Юзефівка.

На Миколаївському напрямі наші війська, продовжуючи вести бої по очищенню від противника східного берега ріки Південний Буг, оволоділи населеними пунктами Болгарка, Раково, Ново-Григорівськ, Арнаутовка, Піски, Гур'ївка, Костянтинівка. Наші війська щільно підійшли до міста Вознесенськ і зав'язали бої на околицях міста.

На інших ділянках фронту — бої місцевого значення.

Протягом 22 березня наші війська на всіх фронтах підбили і знищили 51 німецький танк. У повітряних боях і вогнем зенітної артилерії збито 24 літаки противника.

На земельні ділянки і насіння для городників

Народний Комісар землеробства СРСР тов. А. А. Андреев запропонував Наркомземам республік, краївим і обласним земельним відділам надати профспілковим організаціям допомогу в посівах площа індивідуальних і колективних городів. Під городи робітників і службовців, підприємств і установ відвести вільну землю з державного земельного фонду. Крім того, за домовленістю з колгоспами можна відводити під городи невикористані землі. Кращі земельні ділянки, роз-

ташовані більше до населених пунктів, виділяти в першу чергу сім'ям військово-службовців та інвалідам Вітчизняної війни. Відведення землі під городи робітникам і службовцям повинно бути закінчено до 1-го квітня.

Наркомзем СРСР вобов'язав земельні органи, учбові і наукові установи надавати агротехнічну допомогу населенню по вирощуванню картоплі і овочів, обробітку і удобрюванню ґрунту, обробітку насіння до посіву, боротьбу з

шкідниками і хворобами рослин.

Земельним органам доручено організувати вирощування і продаж робітникам і службовцям розсади квітів, пожіорів та інших культур в колгоспах, наукових установах, учбоспалах і розсадниках. Вони повинні виділити, крім того, необхідну кількість насіння для продажу робітникам і службовцям по землях профспілкових організацій через магазини сортасинівочок і споживко-операций.

(ТАРС)

ВИСОКИМИ ПОКАЗНИКАМИ НА СІВБІ ПІДТРИМАЄМО МОГУТНІЙ НАСТУП ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ НА ФРОНТІ

ПОСТАНОВА ПАРТІЇ І УРЯДУ ПЕРЕВОРЮТЬСЯ В ЖИТТЯ

МЕЛІТОПОЛЬ. (Телефоном). Постанова Ради народного комісарства СРСР і ЦК ВКП(б) про план сільськогосподарських робіт на 1944 рік викликала велике виробниче піднесення в колгоспах району. Її обговорено на кущових нарадах секретарів партійних організацій, голів сільрад і колгоспів, агрономів, бригадирів тракторних бригад. Агітатори широко популяризують цей важливий документ серед колгоспників.

В результаті проведеної роботи значно посилилась боротьба за якість сівби. В колгоспі ім. Калініна, наприклад, біль 30 гектарів ячменю було засіяно вручну, без дотримання вимог агротехніки. Рядом додаткових заходів помилку виправлено,

грунт як сід оброблено, заробка насіння добре. Усунено порушення правила агротехніки в колгоспах «Червона Жовтень» та інших, де які мали місце.

Колгоспники району прагнуть зібрати якомога найбільший урожай, дати фронту і країні більше хліба. На своїх зборах вони ухвалили

ПЕРЕДОВИКИ СІВБИ

Всі колгоспи Приморського району розгорнули сівбу раніх зернових. За перші дні — по 17 березня засіяно понад 1200 гектарів. Перед у сівбі ведуть колгоспи ім. Леніна (голова т. Бельчев), і «Комінтерн» (голова т. Македонський), які засіяли по 107—120 гектарів.

По-воєнному працюють у по-

ЗАКОРДОННА ПРЕСА ПРО НЕГАТИВНЕ СТАВЛЕННЯ ФІНСЬКОГО УРЯДУ ДО РАДЯНСЬКИХ УМОВ ПЕРЕМИРИЯ

ЛОНДОН, 22 березня. (ТАРС). Газета «Тайкс», попереджає Фінляндію, що її становище не таке, щоб вона могла відмінитися. Газета пише, що «неподільна поблизутість Фінляндії Москвою усе, навіть сайтом, крім дужкої сесії, які відносяться до відповідальності Фінляндії не дають розуміння відповіді, але вони не обійтимуться тер-гуматом про умови. Розглянута і багато сказана фінською відповідь, опублікована вчора, вважає собою відміну, як відрізняється отважність сподіванок що більш благородні умови».

«Правда», — продовжує газета, — фінські лідери заявляють, що вони «як і під час сербсько-словенсько-хорватської війни, відмінно відповідають на умови». Цей факт видатний по своїй дурноті, якісні відмінні будуть тільки дуже сильні суперечки.

ГЕТЕБОРГ, 22 березня. (ТАРС). Газета «Гетеборгс ландсдальстідеїнг» в передовій статті відмінно, що свою відповідь переговорів за підстави російських умов «Фінляндія вважала дурдом».

Стокгольмський кореспондент газети «Гетеборгс ландсдальстідеїнг» пише: «Фінські умови залишають підбійну позицію, а одного боку, він відмінно розуміє умови, а другого — він відмінно розуміє умови».

ЛОНДОН, 22 березня. (ТАРС). Газета «Інвайт вільс» в передовій статті, згадуючи про відхилення Фінляндією російських умов, пише, що «Фін-

ДО ПОДІЙ В УГОРЩИНІ

ЛОНДОН, 23 березня. (ТАРС). Торкаючись складінії Угорщини від початкової, так і воєнної складінії першого підходу, газета «Дейлі телеграф» від журналістів пише в редакційній статті, що «її одне крок не сидить більш красномовно про відхилення становища, в якому виникає відміна в результаті катастрофи у Ресії, під раптове викривлення складінії Угорщину».

В момент, коли Гітлер зміс годову над питанням, як знайти війська для забезпечення їхніх загрозуваних секторів своєї «середньо-європейської кріпості», покудь доводиться виділяти так багаті ділянки для того, щоб одоронати угорські війська, які виступають в Угорщині, але вони відмінно відмінно відхиляють відмінні війська, які виступають в кількох пунктах «зір і так званих підбійних» військ. (ТАРС).

ЛОНДОН, 23 березня. (ТАРС). Як передвоєнство Гітлер, відмінно, що походить до північної складінії походу угорського прем'єр-міністра, відмінно, що він прокущений відмінні Будапешт, щоб уникнути арешту, але все ще перебуває в країні і організовує північні.

Чутки про окупацію німцями Румунії і Болгарії

СТОКГОЛЬМ, 23 березня. (ТАРС). Газета «Дагенс нахільтер» передає, що, відповідно до північної складінії газети публікує північно-шведським агентством Рейтер про те, що сідом за Угорщиною північ складінії Гумунії. Післядом чи не дві з Афін, в газеті передають також про те, що складінії Гумунії і Болгарія.

Нальоти англійської авіації на Франкфурт

ЛОНДОН, 23 березня. (ТАРС). Ввечері за 23 березня провід тисячі англійських літаків підійшли концентрованому обстрілу Німеччини. Винадії відмінні. Основний обстріл атак був місто Франкфурт. Літаки «Москіто» атакували Берлін і район західної Німеччини.

ХРОНИКА

Президент Верховної Ради СРСР викликав тов. Зоруба і Георгія Міхailovska і Надіївського і Нововолинського по слон СРСР в Канаді.

Заступник редактора М. НЕЧИПОРЕНКО.

Державний Український театр ім. М. Струве

25 і 26 березня

..НА ЗАДОЛІЯ..

Початок о 6 год. 30 хв. веч.

АНОС: Давид ..ЗАПОРОЖЦЕВ ЗА ДУНАСІ..

..І. ВІДЕОІМІНІА..

..І. ВІДЕОІМІНІА..